

Ainsi, il est rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage :

Pour : N. Lapointe, Létourneau, Boyd, Mayrand, Turcot, Giroux, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Loranger, Dubeau, Therrien, Chartrand, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pautzé, Lavergne—20.

Contre : L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Bastien, Macdonald, Blumenthal, Weldon, Hushion—8.

Ainsi, elle est adoptée, et il est

Résolu : En conséquence.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Sous-Greffier de la Cité.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided :

Yeas : N. Lapointe, Létourneau, Boyd, Mayrand, Turcot, Giroux, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Loranger, Dubeau, Therrien, Chartrand, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pautzé, Lavergne—20.

Nays : L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Bastien, Macdonald, Blumenthal, Weldon, Hushion—8.

So it was carried and

Resolved : Accordingly.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst.-City Clerk.